

# Allgemeine Einkaufsbedingungen

## 1. Geltungsbereich

Diese Allgemeinen Einkaufsbedingungen gelten für sämtliche Kaufverträge der Firma Bachem, soweit nicht ausdrücklich schriftlich etwas anderes vereinbart wurde. Von diesen Allgemeinen Einkaufsbedingungen abweichende oder sie ergänzende Allgemeine Lieferbedingungen des Lieferanten gelten nur, soweit diese von der Bachem ausdrücklich schriftlich akzeptiert werden. Die stillschweigende Einbeziehung entgegenstehender oder abweichender Allgemeiner Geschäftsbedingungen ist ausgeschlossen. Vorbehaltliche Annahme von Auftragsbestätigungen oder von Lieferungen und Leistungen oder deren Bezahlung bedeuten keine Annahme der Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Lieferanten.

## 2. Bestellungen

Bestellungen sind nur verbindlich, wenn sie schriftlich, per Telefax, Post oder Email auf unserem Formular und mit einer Bestellnummer vom Einkauf der Bachem erteilt worden sind. Jede Bestellung ist vom Lieferanten innert drei (3) Arbeitstagen mit allen wesentlichen Bestelldaten, insbesondere die Bestellnummer, der genauen Bezeichnung der bestellten Lieferungen und Leistungen, der Menge, des Liefertermins und der Preise schriftlich, per Telefax, Post oder Email zu bestätigen. Das Ausbleiben der Bestätigung gilt als Annahme des Auftrages zu den angegebenen Bedingungen. Mit der Auftragsbestätigung oder Lieferung der bestellten Ware erkennt der Lieferant unsere Einkaufsbedingungen an.

## 3. Änderung des Bestellumfangs

Jedwede Änderung am vereinbarten Lieferumfang, Produkt- oder Produktspezifikationen sind nur nach vorgängiger schriftlicher Einverständniserklärung der Bachem rechtmässig. Die Bachem hat das Recht, während der Ausführung des Vertrages Änderungen des Vertragsgegenstandes/-umfangs zu verlangen. Diese Änderungen sind zu den gleichen Bestellbedingungen auszuführen. Sollten dem Auftragsnehmer etwaige Mehr-/Minderkosten sowie Terminverschiebungen entstehen, so hat er dies der Bachem innerhalb von fünf (5) Arbeitstagen ab Bachem's Änderungsanforderung schriftlich mitzuteilen.

## 4. Lieferung und Verzug

Die Lieferung wird am vereinbarte Lieferdatum am Erfüllungsort fällig. Liefertermine und Lieferfristen sind verbindlich und vom Lieferanten einzuhalten. Sofern keine Lieferfrist vereinbart wurde, ist die Lieferung innerhalb von vierzehn (14) Tagen ab Bestelldatum fällig. Falls erkennbar wird, dass der Lieferant vereinbarte Termine nicht einhalten kann, hat er den Einkauf hierüber unverzüglich (aber in jedem Falle innerhalb von zwei (2) Arbeitstagen) schriftlich zu informieren. Bei Nichteinhaltung der vereinbarten Liefertermine ist die Bachem berechtigt, vom Vertrag oder der Bestellung zurückzutreten. Bachem's Ansprüche auf Schadenersatz bleiben vorbehalten. Die in der Bestellung vorgeschriebenen Mengen sind einzuhalten. Teillieferungen sind nur nach Vereinbarung zulässig und auf den Versandpapier deutlich als solche zu bezeichnen. Wir behalten uns vor, Überlieferungen dem Lieferanten gegen Entgelt unserer Umtriebe zur Verfügung zu stellen. Die Bachem behält sich vor, beim Wareneingang eine Qualitätsprüfung durchzuführen. Die Lieferung gilt erst als vollständig, wenn sämtliche Dokumente und Zertifikate, welche zum Produkt gehören oder in der Bestellung erwähnt sind, geliefert wurden.

## 5. Höhere Gewalt

Höhere Gewalt, unverschuldete Betriebsstörungen, Arbeitskämpfe, behördliche Massnahmen, Aufstände oder andere unvermeidbare Ereignisse berechtigen die Bachem - unbeschadet anderweitiger Rechte - vollständig oder teilweise vom Vertrag zurückzutreten, soweit diese nicht von unerheblicher Dauer sind und zu einer erheblichen Verringerung des Bedarfs der Bachem führen. Diese Ereignisse befreien die Bachem von der Pflicht zur rechtzeitigen Abnahme für die Dauer ihres Vorliegens.

## 6. Verpackung, Transport, Versandvorschriften

Der Lieferant hat seine Lieferungen sachgemäss zu verpacken, zu versenden und hierbei alle massgeblichen Verpackungs- und Versandvorschriften einzuhalten. Der Lieferant haftet für alle Schäden, die aus der unsachgemässen oder ungenügenden Verpackung oder Versendung entstehen. Gefahrgut ist entsprechend den Bestimmungen und anwendbaren Abkommen, Gesetzen, Verordnungen und Richtlinien zu klassifizieren und zu verpacken. Die entsprechenden Sicherheitsdatenblätter sind mitzuliefern. Die Gefahrgutklassifizierung oder gegebenenfalls der Vermerk „kein Gefahrgut“ ist auf dem Lieferschein anzugeben.

## 7. Rechnungsstellung

Für jede Lieferung ist eine separate Rechnung zuzustellen, die nicht der Sendung beiliegt. Rechnungen sind an die aufgedruckte Anschrift, Abteilung Finanzen, zu richten. Rechnungen können auch elektronisch verschickt werden. Teilrechnungen sind nur möglich, wenn entsprechende Teillieferungen im Vorfeld zum Rechnungsdatum vereinbart worden sind.

Folgende Details müssen in der Rechnung enthalten sein, damit diese von Bachem verarbeitet werden kann:

- Individuelle Rechnung des Lieferanten und deren Datum
- Gültige Bachem Bestellung Nummer
- Mehrwertsteuer-Nummer
- Bankverbindung/Zahlungsadresse
- Transport- und Verpackungskosten sind jeweils separat auszuweisen.

Für den Fall, dass die Bachem vereinbarungsgemäss im Einzelfall Anzahlungen leistet, verpflichtet sich der Lieferant, der Bachem in Höhe der geleisteten Anzahlungen eine Bankgarantie, zur Sicherung ihres Leistungsanspruches und der geleisteten Zahlung vorzulegen. Die Bankgarantie ist unter Verzicht auf jegliche Einreden und Einwendungen aus dem Grundvertrag abzugeben.

## 8. Zahlungsbedingungen

Der auf der Rechnung angeführte Kaufpreis ist bindend. Der Kaufpreis hat alle Leistungen und in Zusammenhang stehenden Leistungen des Lieferanten wie auch alle in diesem Zusammenhang stehenden Kosten (beispielsweise Kosten für Verpackung, Transport, Haftpflicht und Transportversicherung) zu umfassen. Zahlungsbedingungen sechzig (60) Tage netto nach Rechnungserhalt. Sofern nichts anderes vereinbart ist, beginnt die Zahlungsfrist, sobald die Lieferung vollständig (gemäss Punkt 4 dieser Allgemeinen Einkaufsbedingungen) erbracht worden, die interne Qualitätsprüfung abgeschlossen und die ordnungsgemäss erstellte Rechnung bei der Bachem eingegangen ist. Die Bachem behält sich vor, bei festgestellten Mängeln der Lieferung die Zahlung zurückzuzahlen. Zahlungen bedeuten keine Anerkennung der Lieferungen und Leistungen. Bei Feststellung eines Mangels innerhalb von sechzig (60) Tagen nach Erhalt der bestellten Gegenstände behält sich die Bachem das Recht vor, im Einklang mit geltendem Recht, eine Rückerstattung über den gezahlten Betrag zu fordern. Rechnungen, die nicht den Anforderungen der Bachem entsprechen, werden unbearbeitet und unbezahlt an den Lieferanten zurückgeschickt, ohne dass die Bachem dadurch in Zahlungsverzug gerät bzw. für die aus der Verzögerung entstehenden Kosten aufzukommen hat.

## 9. Vertraulichkeit

Der Lieferant verpflichtet sich, nicht allgemein bekannte kaufmännische und technische Informationen und Unterlagen, die ihm durch die Geschäftsbeziehung bekannt werden, geheim zu halten, nicht an Dritte weiterzugeben und ausschliesslich zur Erbringung der bestellten Lieferungen zu verwenden.

## 10. Gewährleistung

Der Lieferant übernimmt die Gewähr für absolut vertragsgemässe und einwandfreie Lieferung, die Verwendung geeigneter Rohstoffe und Waren in gutem Zustand, und für den vorgesehenen Verwendungszweck geeignet sind. Der Lieferant verpflichtet sich, dass er bestellte Gegenstände nach der Bestellung über die hergestellten Liefergegenstände und den vereinbarten Spezifikationen und Qualitätsvereinbarungen sowie den einschlägigen Gesetzen, Normen, Vorschriften und anderen Bestimmungen entsprechen. Da es bei einem Teil der Lieferungen nicht möglich ist, die vereinbarte Qualität sofort abschliessend zu prüfen, anerkennt der Lieferant durch Annahme der Bestellung eine Mängelrüge auch ohne Einhaltung einer Rügefrist. Der Lieferant hat dafür zu sorgen, dass bei wiederkehrenden Aufträgen gleichbleibende Qualität geliefert wird. Qualitätsrelevante Änderungen sind nur mit der vorgängigen schriftlichen Zustimmung der Bachem zulässig. Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Lieferung, für ersetzte oder reparierte Teile beginnt sie mit deren Lieferung neu. Die Gewährleistung schliesst tatsächliche oder rechtliche Mängel des Gegenstandes sowie das Fehlen zugesicherter oder vorausgesetzter Eigenschaften ein. Stellt die Bachem während der Garantiefrist fest, dass die Lieferung oder Teile davon Mängel aufweisen, so teilt sie dies dem Lieferant mit. Der Lieferant verpflichtet sich, die mangelhafte Lieferung oder Teile nach seiner Wahl nachzubessern oder auszutauschen. Gelingt es dem Lieferanten nicht, innert nützlicher Frist den vertragskonformen Zustand herzustellen, ist die Bachem berechtigt, nach eigener Wahl entweder (i) eine Preisreduktion zu verlangen oder (ii) die mangelhaften Produkte selber oder (iii) auf Kosten und Gefahr des Lieferanten die mangelhaften Produkte durch einen Dritten nachzubessern oder auszutauschen oder (iv) gegen das gleiche Produkt auszutauschen oder (v) eine Rückerstattung der gezahlten Beträge zu verlangen.

## 11. Haftung

Der Lieferant hat eine nach Art und Umfang geeignete Qualitätssicherung, die nach Aufforderung nachzuweisen ist. Es kann erforderlich sein, mit dem Lieferanten eine Qualitätsvereinbarung abzuschliessen. Der Lieferant stellt dafür ein, dass die von ihm gelieferten Waren keine gewerblichen Schutzrechte und andere gesetzlichen Bestimmungen verletzen und dass aus der Verwendung der Waren und der Veräusserung an Dritte keine Ansprüche an die Bachem gestellt werden können. Der Lieferant entschädigt Bachem für alle erlittenen Schäden, die sich aus der Produkthaftung im Zusammenhang mit der Lieferung ergeben. Er wird die Bachem bei Verhandlungen und Rechtsstreitigkeiten unterstützen oder vertreten. Bachem verpflichtet sich, den Lieferanten über solche Ansprüche unverzüglich in Kenntnis zu setzen. Bachem behält sich das Recht vor, Ansprüche gegenüber dem Lieferanten auch nach Ablauf allfälliger Fristen aus einschlägigen Produkthaftpflichtgesetzen geltend zu machen.

## 12. Gerichtsstand, anwendbares Recht

Für Geschäftsbeziehungen mit Bachem Gesellschaften in den U.S.A. ist kalifornisches Recht anwendbar, und der Gerichtsstand ist ausschliesslich Los Angeles, Kalifornien, U.S.A. Für Geschäftsbeziehungen mit Bachem Gesellschaften in Grossbritannien ist englisches Recht anwendbar, und der Gerichtsstand ist ausschliesslich St. Helens, Merseyside, England. Für Geschäftsbeziehungen mit Bachem Gesellschaften in Deutschland ist deutsches Recht anwendbar, und der Gerichtsstand ist ausschliesslich Lorrach, Deutschland. Für Geschäftsbeziehungen mit Bachem Gesellschaften in der Schweiz, ist schweizerisches Recht anwendbar, und der Gerichtsstand ist ausschliesslich Liestal, Schweiz.

## 13. Code of Conduct

Mit Eintritt in jegliche Art von Geschäftsbeziehung mit Bachem akzeptiert der Lieferant den Bachem Supplier Code of Conduct in seiner stets aktuellen Version und sich der Einhaltung zu. Er ist über folgenden Link abrufbar <https://www.bachem.com/service-support/general-conditions/>.

## 14. Salvatorische Klausel

Sollte eine Bestimmung in diesen Allgemeinen Einkaufsbedingungen oder eine Bestimmung im Rahmen sonstiger Vereinbarungen unwirksam sein oder werden, so wird hiervon die Wirksamkeit aller sonstigen Bestimmungen oder Vereinbarungen nicht berührt.

Gültig ab dem 1. August 2019

# General Conditions of Purchase

## 1. Scope

These General Conditions of Purchase apply to all purchase contracts or orders between Bachem and suppliers of Bachem, unless otherwise expressly agreed to in writing. The Supplier's general terms of delivery, whether differing from or complementing these General Conditions of Purchase, shall only apply as far as this is expressly accepted in writing by Bachem. Any implied inclusion of conflicting or deviating general terms and conditions is expressly excluded. Unconditional acceptance of order confirmations or deliveries and services or payment thereof does not indicate an acceptance of the general terms and conditions of the Supplier.

## 2. Orders

Orders are only binding when they are placed in writing, by fax, post or email on a Bachem form and with an order number from the Bachem purchasing department provided. Every order shall be confirmed by the Supplier within three (3) working days with all essential order information, in particular the order number, the exact name of the ordered goods and services, the quantity, the delivery date and prices in writing, by fax, post or email. A failure to confirm by the Supplier is considered acceptance of the order to the specified conditions. With the order confirmation or delivery of the ordered goods, the Supplier accepts these General Conditions of Purchase.

## 3. Changes of the scope of the order

Any changes to the agreed scope of delivery, product or product specifications are accepted only with the prior written consent of Bachem.

Bachem has the right to request modifications to the subject matter and scope of the order during the execution of the order to the same terms and conditions as the original order. Should the Supplier incur any additional costs / savings or schedule changes, the Supplier shall notify Bachem of this in writing within five (5) working days of Bachem's change request.

## 4. Delivery and delay

The delivery is due on the agreed date of delivery at the place of delivery. Delivery dates and delivery periods are binding and shall be adhered to by the Supplier. In the absence of such instructions, delivery is due within fourteen (14) days of the order date. If it becomes apparent that the Supplier is unable to meet agreed deadlines, the Supplier shall inform the Bachem purchasing department immediately (but in any case within two (2) working days) thereof in writing.

Failure to comply with the agreed delivery dates entitles Bachem to withdraw from the contract or order. Bachem reserves the right to claim for compensation. Quantities stipulated in the order shall be observed. Partial deliveries are only allowed upon prior agreement in writing and shall be clearly stated as such on the shipping documents. For weights, dimensions and quantities, subject to further verification, the values measured by the incoming goods inspection department at Bachem are decisive. Bachem reserves the right to make excess deliveries available to the Supplier against compensation of Bachem's expenditure in terms of time and effort.

Bachem reserves the right to carry out a quality review upon receipt of goods.

The delivery is not considered as having been completed until such time as all documents and certificates that belong to the product or are mentioned in the order have been delivered.

## 5. Force majeure

Force majeure, malfunctions for which Bachem is not responsible, labour disputes, measures induced by the public authorities, riots or other unavoidable events entitle Bachem - without prejudice to other rights - to wholly or partly withdraw from the contract or order, insofar as they are not of insignificant length and result in a significant reduction in the demand of Bachem. These events exempt Bachem from the obligation of timely acceptance for the duration of their occurrence.

## 6. Packaging, transport, shipping regulations

The Supplier shall properly pack and ship its deliveries, and shall hereby observe all relevant packaging and shipping regulations. The Supplier shall be liable for all damages arising from the improper or inadequate packaging or dispatch. Dangerous goods shall be classified and packaged according to the provisions and applicable conventions, laws, regulations and guidelines. Relevant safety data sheets shall be provided with the respective delivery. The classification of dangerous goods or, if applicable, the note "non-hazardous materials" must be indicated on the delivery note.

## 7. Invoicing

A separate invoice shall be provided for each delivery which shall not be enclosed in the shipment. Invoices shall be directed to the printed address. Finance department or can be sent electronically. Partial invoices are only possible if corresponding partial deliveries have been agreed to in writing in advance of the invoice date.

The following details shall be included in the invoice, so that it can be processed by Bachem:

- Individual invoice number for the Supplier and the date
- Val'd Bachem order number
- VAT number
- Bank details/payment address
- Transport and packaging costs shall each be listed separately.

If, in an individual case, Bachem agrees to make any prepayments, the Supplier is required to submit a bank guarantee, guaranteeing Bachem Supplier's service commitment and the respective payment amounts made by Bachem. The bank guarantee must be based on the underlying contract waiving any and all defences and objections.

## 8. Price and payment terms

The price indicated in the order shall be binding. The price must include all services and related services of the Supplier, as well as all related costs (e.g. costs for packaging, transport, liability and transport insurance).

Terms of payment are sixty (60) days net after receipt of the invoice. Unless otherwise agreed to in writing, the payment period begins as soon as the delivery has been made in full (in accordance with Article 4 of this General Conditions of Purchase), the incoming goods control has been completed and the correctly set out invoice has been received by Bachem.

Bachem reserves the right to withhold the payment if defects in the respective delivery are identified. Payments do not signify any acceptance of the deliveries and services. In the event that payment is provided by Bachem, and a defect is determined within sixty (60) days net after receipt of the order, Bachem reserves the right to seek a refund for the amount(s) paid, which will not be unreasonably withheld.

Invoices that do not meet the requirements of Bachem will be returned unprocessed and unpaid to the Supplier, without Bachem being in default of payment or having to pay for costs arising from the delay.

## 9. Confidentiality

The Supplier undertakes to keep secret any and all commercial and technical information as well as documentation that are not generally known to the public, of which they become aware through the business relationship, not to disclose these to third parties, and to use them exclusively for the provision of the supplies ordered.

## 10. Warranty

The Supplier undertakes warranty for the absolute contractual and flawless delivery, the use of suitable raw materials and goods in good condition, which are suitable for the intended purpose. The Supplier is obliged to ensure that the delivery items correspond to the agreed specifications stipulated by Bachem in the purchase order for manufactured goods and any applicable quality agreements as well as the relevant laws, standards, regulations and other provisions.

As it is not possible in some cases to check the agreed quality of the goods supplied directly after delivery, the Supplier agrees, by accepting the order, to accept notices of complaint that do not adhere to the complaint period. The Supplier shall ensure that consistent quality is supplied for recurring orders. Quality-relevant changes are permitted only with the prior written consent of Bachem.

The warranty period is twenty four (24) months from delivery; for replaced or repaired goods the warranty period renews in full upon their delivery. The warranty includes actual or legal defects in the goods as well as the absence of warranted or supposed characteristics.

If, during the warranty period, Bachem finds that the delivery or parts thereof contain defects, it will communicate this to the Supplier. The Supplier undertakes to repair the defective goods or parts at its discretion or to replace them. If, within a reasonable time, the Supplier fails to restore the condition to contractual conformity, Bachem is entitled at its own discretion to either demand (i) a price reduction, or (ii) to repair defective goods itself, or (iii) have them repaired by a third party at the expense and risk of the Supplier, or (iv) to have them exchanged for the same product, or (v) received a full refund for payments made.

## 11. Liability

The Supplier shall ensure the scope of appropriate quality assurance, which shall be substantiated on demand. It may be necessary to complete a quality agreement with the Supplier. The Supplier shall be liable that goods supplied by the Supplier do not violate intellectual property rights and other legal regulations and that no claims can be made against Bachem as a result of the use of the goods and their sale to third parties. The Supplier shall indemnify Bachem for all losses arising out of the product liability in connection with the delivery. The Supplier agrees to support and/or represent Bachem in negotiations and litigation. Bachem is obliged to immediately inform the Supplier about such claims. Bachem reserves the right to assert claims against the Supplier notwithstanding any time limitations provided under relevant product liability legislation.

## 12. Place of jurisdiction, applicable law

For companies within the Bachem Group which have their place of business in the US, California law shall be applicable and the venue for any legal dispute shall be the Federal District Courts located in Los Angeles, California. For companies within the Bachem Group which have their place of business in the UK, British law shall be applicable and the competent court shall be St. Helens, Merseyside, England. For companies within the Bachem Group which have their place of business in Germany, German law shall be applicable and the venue for any legal dispute shall be Lorrach, Germany. For companies within the Bachem Group which have their place of business in Switzerland, Swiss law shall be applicable and the venue for any legal disputes shall be Liestal, Switzerland.

## 13. Code of Conduct

Supplier represents and warrants that its performance under any order or any other agreement with Bachem will be consistent with the latest version of Bachem's Supplier Code of Conduct, which may be found on <https://www.bachem.com/service-support/general-conditions/>.

## 14. Severability clause

If a provision in these General Conditions of Purchase or a provision in the context of other agreements are or become legally unenforceable, only that provision shall become null and void and all remaining provisions shall remain.

Valid as of August 01, 2019